|  |
| --- |
| **برنامج باحثو كلية العلوم****College of Science Researchers Program** |
| **نموذج عقد برنامج باحثو كلية العلوم****College of Science Researcher Program Contract Form** |

 **أتعهد أنا عضو هيئة التدريس المشرف/ة الرئيس على المشروع البحثي أدناه بإشرافي العلمي والمالي والإداري التام طوال فترة إنجاز هذا البحث وباتفاقي مع مساعد الباحث المشارك من خلال برنامج باحثو كلية العلوم، على ما يلي:**

**-**

**أولاً: الإشراف التام على جميع مراحل نشر البحث عبر المؤتمرات العلمية، الملتقيات العلمية، أو المجلات العلمية أو جميعها،**

**I, the principal supervisor of the research project listed below, undertake my full scientific, financial and administrative supervision throughout this research and in agreement with the participating research assistant through the College of Science Researchers Program, as follows:**

**First: I pledge my commitment throughout all stages of the research performance until its completion, as well as during the stages of its publication through scientific conferences, scientific meetings, or scientific journals or all,**

|  |  |
| --- | --- |
| **1. مشروع البحث** | **1. Research Project** |

|  |  |
| --- | --- |
| **رقم المشروع البحثي RAIP No.** |  |
| **عنوان البحث****Research Title** | **(عربي**Arabic**/)** |
| **(انجليزي**English**/)** |

|  |  |
| --- | --- |
| **2. بيانات المشرف/ة على البحث**  | **2. Research Project Supervisor**  |

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم المشر ف/ة (رباعي)****Supervisor’s Full Name** | **(عربيArabic/)** |
| **(انجليزيEnglish/)** |
| **الجنس****Gender** |  |
|  **الرقم الوظيفي**  **Employee ID**  |  |
| **المرتبة الأكاديمية****Academic Rank** |  |
| **القسم**  **Department** |  |
|  **جوال**  **Mobile** |  |
| **البريد الإلكتروني الجامعي****UJ- e-mail** |  |
| **بريد الكتروني آخر****Other e-mail** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **3. بيانات مساعد/ة الباحث** | **3. Research Assistant Information**  |

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم مساعد/ة الباحث (رباعي)****Research Assistant (Full Name)** | **(عربيArabic/)** |
| **(انجليزيEnglish/)** |
|  **الجنس Gender** |  |
| **الرقم الجامعي (في حال كان مساعد البحث طالبا في كلية العلوم)****الرقم الوظيفي (في حال كان مساعد البحث محاضرا\معيدا في كلية العلوم)****Univ. ID**  |  |
| **القسم**  **Department**  |  |
| **جوال**  **Mobile** |  |
| **البريد الإلكتروني الجامعي****UJ- e-mail** |  |

**ثانياً: أتعهد بإدراج إسم مساعد الباحث المذكور أعلاه في البحث المنشور: (نرجو الإختيار)**

**Second: I pledge to include the name of the research assistant mentioned above in the published research work as follows: (Please select)**

|  |  |
| --- | --- |
| ⭘ كمؤلف مشارك.**\***  | ⭘ As a co-author.**\*** |
| ⭘ في عبارة صيغة الشكر.**\*\*** | ⭘ Stated in the acknowledgement.**\*\*** |

وذلك وفقاً لعدد ساعات العمل والمهام المنجزة من قبله/ا خلال فترة إنجاز البحث تبعاً لما تمت الإشارة له في الجدول أدناه.

And that according to the roles assigned to him/her during the research conduction period.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المدة المتوقعة لإنجاز البحث****Expected duration of Research Conduction** | **عدد ساعات العمل الفعلية لمساعد الباحث****Research Assistant Actual Working Hours** | **وصف تفصيلي لدور مساعد الباحث خلال فترة إنجاز هذا البحث****Detailed description of the research assistant’s role****during this research conduction** |
| **(Months/بالشهور)** | **(Weekly/اسبوعي)****الحد الأدنى ثلاث (3) ساعات أسبوعياً، بواقع ثلاثون (30) ساعة فصلية.****الحد الأعلى عشر (10) ساعات أسبوعياً، بواقع مائة (100) ساعة فصلية.** | **\*مادة (15):****يحق لمساعد الباحث (الطرف الثاني) إدراج اسمه كمؤلف مشارك في ورقة البحث المنشور في حال اجتيازه لنسبة خمس وسبعون بالمائة (75%) من الحد الأعلى من ساعات العمل المتفق عليها إضافة إلى تحقيق خمس وعشرون بالمائة (25%( من إنجاز المشروع البحثي مع ضرورة الالتزام بتحقيق معايير وضوابط شروط النشر المحليّة والعالميّة المتفق عليها.****\*\*مادة (16):****في حال عدم تحقيق المادة (15)، يُكتفي بإدراج اسم مساعد الباحث (الطرف الثاني) في صيغة الشكر عند نشر المشروع البحثي.** |
|  |  |  |

**ثالثاً: في حال اختيار الخيار الأول (\*)، أتعهد بأن يكون ترتيب أسماء الناشرين للورقة العلمية لهذا البحث كما يلي:**

**Third: If choosing the first option (\*), I pledge that the order list of authors’ names on the scientific journal will hereby be as follows:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م****No.** | **ترتيب أسماء الباحثين الناشــــرين****Order of authors’ names** | **الرقم الترتيبي****Order no.** | **دور الباحث****Role of the author** | **التوقيع Signature**  |
| **1** |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |
| **4** |  |  |  |  |
| **5** |  |  |  |  |
| **6** |  |  |  |  |

**رابعاً: في حال اختيار الخيار الثاني (\*\*)،أتعهد بإدراج إسم مساعد الباحث في عبارة صيغة الشكر كما يلي:**

**Fourth: If choosing the second option (\*\*), I pledge to include the name of the research assistant in the acknowledgement statement as follows:**

……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**تعليمات عامة:**

**أولا: للمشرف على البحث:**

* **أن يتم توضيح إجراءات الأمن والسلامة العامة والخاصة بالمشروع البحثي لمساعد البحث قبل البدء في عمل المشروع.**
* **ألا يتم عمل تجارب تستمر أثناء فترة الليل لليوم الثاني.**
* **ألا يتم منع مساعد الباحث من حضور محاضراته واختباراته**
* **يمنع منعا باتا الطلب من مساعد الباحث العمل أكثر من الساعات المتفق عليها في العقد والمعتمدة من إدارة البرنامج، وفي حال رغبة مساعد الباحث زيادة ساعات العمل في المعمل بناءا على رغبته الشخصية يتم التواصل قبل ذلك مع إدارة البرنامج وأخذ الموافقة.**

**First: For the research supervisor:**

**• The research project's general and specific security and safety procedures must be explained to the research assistant before starting the project.**

**• Experiments that continue during the night for the next day must not be conducted.**

**• The research assistant must not be prevented from attending his lectures and exams.**

**• It is strictly forbidden to ask the research assistant to work more than the hours agreed upon in the contract and approved by the program administration. If the research assistant wishes to increase the working hours in the laboratory based on his desire, he must contact the program administration before that and obtain approval.**

**ثانيا: لمساعد الباحث:**

* **يجب قراءة تعليمات الأمن والسلامة العامة في المعمل وكذلك للمواد المستخدمة في التجارب قبل البدء في العمل وتطبيقها .**
* **يجب الالتزام بإجراءات الأمن والسلامة في المعمل من لبس القفازات والكمامات والتعامل الآمن مع المواد المعملية.**
* **يجب عدم القيام بالتجارب التي تتطلب استمرار عمل التجربة أثناء فترة الليل لليوم الثاني.**
* **يجب التزام بتعليمات عضو هيئة التدريس المشرف على البحث**

|  |  |
| --- | --- |
| * يرسل النموذج بعد تعبئته إلى بريد البرنامج الإلكتروني: ………………………………................................................،

مع تسليم التقرير النصفي/النهائي وقبل نشر البحث.  | * Send filled-in agreement form to the URSP mail: ………………………………………………………………………………….., along with mid/final report submission and before publication of the research.
 |

|  |  |
| --- | --- |
|  **اعتماد اتفاقية النشر:** | **Approval of The Publication Agreement:** |
| **تعتمد هذه الاتفاقية وتشهد عليها توقيعات الجهات المشاركة،** | **This Agreement shall be approved and attested by the signatures of the participating parties,** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **البيانات****Data** | **المشرف على البحث****Research Supervisor** | **مساعد/ة الباحث** **Research Assistant** |
| **الاسم****Name** |  |  |
| **التوقيع**  **Signature** |  |  |
| **التاريخ****Date** |  / / 14 هـ( / / 20 م) |  / / 14 هـ( / / 20 م) |

**اعتماد إدارة برنامج باحثو كلية العلوم**

**Approval of the Research Assistant Internship Program’s Management**

**رئيسة وحدة الابتكار وريادة الأعمال بكلية العلوم وكيلة كلية العلوم للبحث والابتكار**

 د. سارة عبدالله سعيد القرني د. فاتن محمد علي زيني

**التوقيع:.......................................... التوقيع:.........................................**

**التاريخ:........................................... التاريخ:..........................................**